

Megjelenik minden nap

# DÉLVIDÉK

Főszerkesztő: Illés Sándor

8 oldal, ára 10 fillér

Politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Zombor, Csihás Benő utca 3.

Telefon: 2-07. Csekkszám: 74.050

Előfizetés egy hóra. . . . . 2.40 P.  
Negyedévre . . . . . 7.- P.

I. évfolyam

Zombor, 1941 július 29, kedd

73. szám

## „Isten áldása legyen a földmivelő nép munkáján“

### Horthy Miklós kormányzó és a miniszterelnök részvétele nemzeti ünneppé avatta a szabadkai kenyérszegést

### lelkesezssel ünnepelték Szabadkán a magyar államfőt

Vasárnap ünnepelte Szabadkán a felszabadult Délvidék a magyar kenyér ünnepét. A huszonkét évi elnyomatás alól felszabadult Magyarország ujjongása volt ez az ünnep. A bácskai magyar föld beírta a kenyéret, s a világháború gyászos vége óta először volt magyar aratás ezen a szent rónán.

Bácskát most avatta szentelt földde a Kormányzó Úr, aki meglátogatta az Ő népét, az aratókat, a bácskai munkásokat. A sokezernyi tömeg izzó lelkesedéssel ünnepelte a magyar államfőt.

Szent ünnep volt vasárnap Szabadkán, s ez az ünnep minden magyar ünnepe volt. Feledhetetlen élmény marad mindenki számára az a színpompás, magyaros felvonulás, amelyet a Kormányzó Úr tiszteletére rendeztek.



A kormányzó pár szűkebb kíséretével, amelyben résztvett Bárdossy László miniszterelnök és Ulllein Reviczky Antal rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a sajtóosztály vezetője, valamint a kormányzó ur állandó katonai kísérete, már szombaton éjjel elindult Budapestről Szabadkára és Kelebián töltötte az éjjelt. A MÁV vasárnap kora reggel különvonatot indított Budapestről Szabadkára, amelyen a miniszterelnökség vendégei, köztük az országgyűlés két házának számos tagja indult Szabadkára.

A szabadkai állomást zászlótenger borította és a főcsarnokot hatalmas drapériák díszítették.

Itt helyezték el a város felszabadulásának emlékére emelt márványtáblát a következő szöveggel:

„Szabadka városát 1941 április hó 12-én, husvét szombatján szabadította fel gróf Stromm Marcell tábornok parancsnoksága alatt a szegedi 14. horvéd gyalogdandár. A felszabadulás emléket a leghevesebb harcok színhelyén hálás szívvel örököltette meg a város társadalmá”.

A főterre vezető Horthy Miklós-uton és

Kossuth Lajos-utcán katonai és rendőrkordon mögött helyezkedett el az ünneplő közönség: magyarruhás lányok, jellegzetes bunyevác népviseletbe öltözött asszonyok, frontharcosok, mellettük világháborús kitüntetésekkel. A Délvidék közönségén kívül résztvett az ünnepségen a trianoni határ mentén fekvő összes nagyobb község küldöttsége is. A hatalmas városháza előtt állították fel

a kormányzó díszemlévét és a tribünöket, amelyeknek egyik oldalán a szabadkai magyar társadalom hölgytagjai pompás magyar ruhákban foglaltak helyet, a másik ol-

dalon a tábornoki és törzstisztikai tagjai ültek. A kormányzó pár karosszékeitől jobbra a miniszterelnök és a kormány tagjai részére tartottak fenn helyet. Itt helyezkedett el Varga József, Laky Dezső és Bánffy Dániel miniszter, Zsindely Ferenc, Bonczos Miklós, Pataky Tibor, Bárczay János és Weiss István államtitkár, valamint Törs Tibor, a képviselőház alelnöke. Baloldalt gróf Zichy Gyula kalocsai érsek és a délvidéki magyarság vezetői ültek, élükön Biró Károly udvari tanácsossal. Ott volt Deák Leó dr., Nagy Iván, Krammer Gyula és mások. Bánáthól Bissingen Ernő gróf jelent meg.

### Megérkezik a Kormányzó

Féltizenegy előtt néhány perccel felhangzik a jelzés: a kormányzó vonat feltűnt a kanyarban. Féltizenegy órakor ágyulövés, majd a Himnusz felcsendülő akkordjai hirdetik:

**megérkezett a kormányzó.**  
Hatalmas éljenzés rázza meg a levegőt. A kormányzó a katonai előkelőségek jelentkezését fogadja, ellép a diszszázad előtt és meghallgatja Sántha György, a volt jugoszláviai magyar párt hetvenéves elnökének üdvözlő beszédét. Hosszu percek át dübörgő éljenzés ki-

szerte a kormányzó bevonulását a rövid utvonalon. Tíz óra negyven perckor Novákovics Béla altábornagy, a déli hadsereg katonai közigazgatási csoport parancsnoka kíséretében érkezett a kormányzó az ünnepség színhelyére. A következő autóban a főméltóságú asszony foglalt helyet Bárdossy László miniszterelnök jobb oldalán. Alighogy a kormányzó kiszállt az autóból, tíz és tizezer ember kiáltotta leirhatatlan lelkesedéssel:

— Él — jen Hort — hy!

### Hozzák a kenyéret

Az előkelőségek elhelyezkedtek és feltűnik a kenyér kísérete. Ot magyarruhás zászlótartó legény nyitotta meg a menetet. Négy másik legény délvidéki szöttesekkel letakart emelvényen hozta a cipót,

amelyet Bácska legkülönbözőbb részeiből összegyűjtött búzából sütöttek. Ezután következett a festői diszkiséret. A legények a kormányzó disztribün előtt buzakalászból és tölgyfalombokból alkotott girlandos kör közepén tették le a cipót.

### Magyar föld ez

Bárdossy László miniszterelnök lépett most az emelvényre s elmondta ünnepi beszédét:  
— Főméltóságú Kormányzó Úr!  
— Magyar Testvéreink!  
— Hódolattal köszöntöm Főméltóságodat és Főméltóságú Hitvesét a felszabadított magyar Délvidék földjén.

**Magyar ez a föld. Nemzedékek vére, nemzedékek munkája, a kard és eke acéljának erejével szentelte soha meg nem másítható valóságként magyarrá.**

— Huszonkét évi rabság keservei után az első magyar ünnep ezen a földön az új kenyér ünnepe,

amelyen örvendező lélekkel vesz részt a felszabadult országrész minden lakója —: a honfoglaló és államépítő magyarok utódai s mellettük és velük az ide később bevándorolt hű németek, bunyevácok és sokácok, akiket százados békés együttélés köt össze.

— Nehéz időben üljük meg ezt az ünnepet.

**Európa messzi harcterein, a távoli tengereken a halál arat s mi az élet aratására, a kenyéret és életet adó buza aratási ünnepére gyűltünk össze.**

Amig messze északon a nemzet szemefénye, a dicsőséges magyar honvédség vér és élet lat-

bavetésével harcol hazánk biztonságáért és egy új igazságos európai rendért, amelyet ármány és felforgatás nem fenyeget többé, mi itt meghatott lélekkel álljuk körül a felszabadított Délvidék földjén az istenáldotta kenyéret.

— Ez a kenyér szent bizonyítéka annak, hogy Délvidék népe méltóan állta meg azt a próbát, amelyet neki a Gondviselés kijelölt. Azt tanúsítja, hogy Délvidék népe huszonkét év minden elnyomásának és kegyetlenségének ellenére is

szántott és vetett s rendületlenül hitt abban, hogy egyszer aratni is fog Délvidék népének ezért a hűségéért, ezért a rendíthetetlen hitéért itt, a Főméltóságú Kormányzó Ur magas jelenlétében (Szünni nem akaró éljenzés és ütemes Horthy! Horthy-kiáltás) tolmácsolom az egész nemzet el nem muló hálás megbecsülését. Ugyanez a hálás és büszke megbecsülés illeti meg a nagyszerű magyar honvédséget (Megújuló éljenzés), amely itt a Délvidéken érvényt szerzett a meggyalázott magyar igazságnak.

— Kell-e meggyőzőbb bizonyíték a nemzet építő akaratáról, mint az, hogy háborúk viharában, a Gondviselésbe vetett hittel, még jobban megfeszített erővel, mint eddig, végezzük tovább munkánkat.

**NEMZETI MOZI**

25, PÉNTEK—31, CSÜTÖRTÖK

**NYUGATI GYŐZELEM**

eredeti, érdekesítő felvételek a nyugati hadszínterről.

A film tárgya: történelem.

A film színhelye: a nyugati hadszíntér.

A film rendezője: a háború.

Pótműsor: a legújabb UFA hirdató

Az előadások kezdete hétköznap 6.15 és 9.15, vasár és ünnepnapokon három előadás: 4. 6.15 és 9.15 órákor.

**Fegyvert ragadunk ha ezt a kenyeret el akarják venni**

— Magyar Testvéreim! Ezer esztendeje mint harcra lovasnép jöttünk ide, de ez az áldott föld magához ölelt bennünket és a harcra vitéz unokája dolgos földművelővé lett.

— Ezt példázta ezen a cimerpaizon itt előttünk az acélmarokkal összefogott három buzaszál. Katona és földművelő — ez a magyar hivatás. A kéz, amely megmunkálja a földet és összegyűjti a kenyeret adó kalászkat.

**acélba öltözik és fegyvert ragad, ha ezt a kenyeret valaki el akarja venni tőlünk.**

— Legyünk mint a buzakalász, amely alázattal hajtja fejét az édes anyaföld felé! Legyen nemzetünk mint a buzatábla, amelyben millió és millió acélos szál áll szorosán egymás mellett, egymást védve, egymást támogatva a vihar pusztításai ellen!

— A föld népe vagyunk. Jogunkért, igazságunkért bátran helytálló. De békések és jóakarúak, ha nem bánt bennünket senki.

**A történelem során szeretettel fogadtunk magunk közé mindenkit, aki jószívvel közelített hozzánk.**

Nem kívántunk tőle mást, csak azt, hogy becsülje meg ezt a hazát, szeresse népét s kövesse hűséggel az ország törvényeit. Az elmúlt husz év keserű tapasztalatai meggyőzhették idegenjaink testvéreinket, hogy számukra is egy egészséges, erős Magyarország adja meg a boldogulás legbiztosabb feltételeit.

— Egy erős Magyarország Európának ebben a részében a békének, a rendnek, a becsületes munkának legigazibb óra és legnagyobb biztosítéka.

— A magyarság történelmi hivatása, hogy a maga legszentebb nemzeti érdekeinek érvényesítése mellett munkával — s ha szükség volt rá, — fegyverrel szolgálja Európát. Ezt tette mindig, ezt teszi ma is. Kardot mindig csak azért fogott, hogy ennek a földnek a békéjét, az életet teremtő munka lehetőségét biztosítsa.

— Mi nem akarjuk a másét, nem futunk álmok után, nem csábítanak nagy lehetőségek, de nem rettenünk vissza a legnagyobb kockázattól sem, ha őseink vérével és verejtékével öntözött örökségünket, édes magyar hazánk földjét kell megvédenünk. (Ugy van! Nagy taps.) Ennek a hivatásnak a teljesítése jelöli ki helyünket az új igazságos európai rendet megteremtő hatalmas és baráti német és olasz nemzetek oldalán. (Nagy éljenzés és taps.)

— A háboruban is az életet, az élet védelmét akarjuk. Ezért örülünk az előttünk lévő új magyar kenyérnek, mert a háború viharában az életről beszél nekünk. Hála és köszönet a magyar földművelő népnek, amely verejtékes munkájával megművelte a földet s most a nemzet asztalára teszi az új kenyeret. Dicséret és elismerés minden dolgozó embernek, a kétkezi vagy szellemi munkásnak, iparosnak, kereskedőnek és mindenkinek, aki munkájával hozzájárul ahhoz, hogy meglegyen a mindennapi kenyérünk. Mert a kenyér nemcsak testünk erőt adó tápláléka. A kenyérben Isten áldását, a magyar földet, a napfényt a fellegek permetező esőjét, a mezők felett elszálló szellőt vesszük magunkhoz. Ezért vártuk olyan nehezen az új kenyeret, ezért szorult el a szívünk, amikor kevés lett.

— A kenyér jelkép. A mindennapi munka csendes és észrevétlen áldozatának jelképe. Szimbóluma a felelősségnek, mert az testesül meg benne, amit és ahogyan vetettünk. És példaadás arra, hogy mindazt,

amivel a nemzetnek szolgálni akarunk, előbb értelmünk és meggyőződésünk malmán őröljük tiszta fehérre s hitünk forró lángjában tisztítsuk meg attól, ami benne romlandó lehet.

— A természet törvénye szerint csak életből lehet élet. Ha azt akarjuk, hogy bőséges legyen az életet adó új kenyér, ehhez mindegyikünknek életével, munkájával és igyekezetével kell hozzájárulnia. Mindent el kell követnünk, hogy az időjárás viszonyosságai között természeti csapásokkal, árvizvel vagy szárazsággal szemben biztosítsuk a magyar föld termését. Megfeszített erővel és szorgalommal azokon a helyeken is fokozunk kell a magyar föld termőképességét, ahol még nincsen meg az eredményes termelés minden feltétele. A mezőgazdasági nevelés továbbfejlesztésével, szépen fejlődő utálózatunk kiépítésével, értékesítő szövetkezetek alakításával, hitelek rendelkezésre bocsátásával és mindenekfelett a föld arányosabb és egészségesebb megosztásával azt igyekszünk előmozdítani, hogy az ország termelését fokozzuk, hogy a földművelő népet munkájában segítsük s az egyes családoknak jutó kenyeret így egyre nagyobbá tegyük.

— A földművelő nép pedig érezze át annak a jelentőségét, hogy nemcsak a haza földjének egy darabját védi és gondozza, amikor a rögök fölé hajlva, verejtékével öntözi a magyar földet, hanem szorgalmával és fáradságával azt teremti meg nekünk, amire az egész nemzetnek szüksége van.

— És ahogyan a földművelő nép áldozatos szorgalommal végzi nehéz munkáját künn a határban, minden magyar embernek — bármi a hivatása és bármi a munkaeszköze —, ugyanígy kell ellátnia mindennapi kötelességét.

— Korunk társadalmi berendezésében minden hivatási ágának egyenlő a fontossága. Akármelyik termelési ág elakadása, megbénulása visszahat a többire is. A bányász munkája a kenyér termelésével éppen olyan szorosan összefügg, mint az orvosé vagy a kereskedőé. Ma mindenkinek éreznie kell azt, hogy

**mindnyájan felelősek vagyunk egymásért és mindnyájan felelősek vagyunk a magyar kenyérért.**

Nehéz időket élünk, amikor egyesek dologtalanossága vagy hanyagsága oka lehet annak, hogy megcsökken az, amiből mindnyájan élünk. Az egész nemzet ellen vét, aki a nemzet megfeszített munkájában nem vesz részt vagy azt éppen hátráltatja.

— Ebben a komoly időben abból áll az ün-

neplésünk, hogy erős elhatározással vállaljuk kötelességeink teljesítését. Becsüljük meg minden munkát és minden embert, aki feladatát egész emberként becsülettel végzi. Kövessünk el minden tőlünk telhetőt, hogy minél nagyobb, minél izesebb kenyér jusson minden család asztalára, hogy ne legyen nélkülözö ember ebben az országban, hogy minél több boldog gyermekszáj egyék az erőt és lelket adó magyar kenyérből és

**örkődjünk gondosan afelett, hogy ne akadjanak árulói és mérgezői a nemzet munkájának.**

— A bajok, szenvedések, nélkülözések viharában, amely odakünn a nagyvilágban ma annyi népre rázudul, legyen mindnyájunkban tegyelem, belátás és türelem. S ha nekünk is le kell mondanunk sok mindenről, gondoljunk azokra a megpróbáltatásokra, amelyekről bennünket megvédett a Gondviselés.

— És most, az új kenyér mai ünnepén: első sorban is adjunk mélységes hálát a Mindenhatóknak, hogy megáldotta az ország népének munkáját.

— Azután hódolattal és szeretettel forduljunk nemzetünk legfőbb vezetője, a Főméltóságú Kormányzó Ur felé (Éljenzés, szünni nem akaró taps. Horthy! Horthy-ikiáltás perceként, ütemesen.) A nemzet sorsának intézésében, gondapodásának biztosításában a legnagyobb gond és felelősség a nemzet vezetőjét terheli. Főméltóságod huszonkét évvel ezelőtt egy szétrombolt országot, egy letiport nemzet, egy nyomorúságba döntött nép vezetésének roppant gondját vette vállaira. Fogadja ezért Főméltóságod mindnyájunk háláját és köszönetét.

**Főméltóságod megingathatatlan hite és magával ragadó példája nyomán a nemzet magára talált s vezetése mellett ujjaépíti ezt a hazát.**

Bármilyen nehéz idő járjon is felettünk, nemzetünk

**nem retten vissza semmiféle nehézségtől.**

— Arra kérjük a Mindenhatót, hogy adjon erőt és egészséget Főméltóságú Kormányzó Urunknak az ország vezetésének fáradságos munkájához! Áldja meg és oltalmazza Főméltóságú Hitvesét és családját! (Percekig tartó lelkes éljenzés és taps.)

A miniszterelnök beszéde közben egy-két csepp eső váltotta fel a kánikulai meleget. Aztán megint kisütött a nap. Bognár József gimnáziumi tanár hatásosan szavalt el Petőfi gyönyörű versét a fekete kenyérről. Azután következett a kenyér átadása.

**A kormányzó szózata**

Dobó József horgosi gazda fehérendős tálcán, rövid beszéd kíséretében három kilós cipót ajánlott fel a kormányzó urnak és kérte, hogy

szegje meg. A kenyérszegés előtt a kormányzó a következő szavakat intézte az ünneplő közönséghez:

— Az isteni Gondviselés ez évben is megengedte, hogy a dolgozó kéz és a termékeny föld meghozza gyümölcsét, — az áldott kenyeret.

— Az újra magyarrá lett Délvidék napja érlelte s eföld hűséges népe verejtékes munkájának eredményeként most a nemzet asztalára teszi.

— Mondjunk érte hálát az egek Urának s mondjunk köszönetet a földművelő népnek nehéz, buzgó munkájáért.

— Örömmel szegem meg ezt a kenyeret, jelképét a magyar kenyérnek, amelyből kicsinynek — nagyoknak, szegényeknek — tehetősnek mindig egyformán jusson bőségesen.

— Az Isten áldása legyen a földművelő nép munkáján!

A beszéd elhangzása után vitéz Koós Miklós tábornok-szárnysegéd átnyújtott egy kést a kormányzóknak, aki jó nagy karéjt szegett a kenyérből, rátette a tálcára, visszaadta a cipót Dobó Józsefnek, néhány szót váltott vele s a

végén megrázta a kezét.

Fehérruhás horgosi lány buzakalász-koszorut ajánlott fel a főméltóságú asszonynak és ezzel véget ért az ünnepély.

**Diszfelvonulás a kormányzó előtt**

Megkezdődött az ünneplő közönség felvonulása. Katonazene hangjai mellett vonultak fel a különböző csoportok. Délvidékiek, székelek, frontharcos küldöttségek és a többiek. Hatalmas taps fogadta a ruszin küldöttséget és a szabadkai leventék küldöttségét. A főméltóságú asszony tüntető megelégedéssel tapsolt a szabadkai női honvédelmi magyarruhás mintacsapatnak. Felhangzott a Szózat és a Magyar Híszkegy, majd a kormányzó cerclét tartott, amelynek során először a minisztereket és államtit-

károkat tüntette ki megszólításával, majd Sántha György bemutatta a délvidéki magyarság vezetőit. A kormányzó hosszasán elbeszélgetett velük. A tömeg perceként megújuló ünneplése közben hagyta el a szabadkai főteret és visszahajtatott az állomásra, ahol a nevet viselő szegedi gyalogezred kitüntetett tisztjének és legénységének adta át az érmeket. A különvont Kiskunhalason és Kecskeméten át Szegedre ment, ahonnan a kormányzó autón folytatva útját Kenderesre.

## Schulter an Schulter!

Az elmúlt évszázadok folyamán százszor és százszor hangzottak fel ezek a szavak s mindenkor ugyanazt jelentették: a hatalmas német erőknek s a magyar vitézi lendületnek összefogását, valamely veszedelem ellen, mely a nyugati kereszténység, szabadságszerető népek életét fenyegette elpusztító veszedelemmel. A németiség és magyarság összefogása tradicionális s talán ez is az oka annak, hogy a magyarság — mely sohasem is akarta semmiféle nemzetiségét felszívni, elnyomni, szabadságától, népi, nyelvi értékeitől megfosztani, a hazai németiséggel még ennél is továbbra ment. Az ország határain belül élő németiséget sohasem tekintette nemzetiségnek, még kevésbé kisebbségnek, hanem a magyarság olyan szerves részének, mely ha németül is beszél, ha büszke és rátartó is német népi származására, sohasem változik a magyarság ellenségévé, hiszen hatalmas anyaország a Németbirodalom törekvéseiben mindenkor egy volt a magyarsággal s a sok közös, Schulter an Schulter megvívott harc olyan közösségi tudatot ültetett el a két ország népeiben, mely szinte páratlan Európában.

Sokszor volt közös a diadal, huszonhárom esztendővel ezelőtt közös volt az elbukás is. A Németbirodalomra is, reánk is keserű évek, a megaláztatás esztendei következtek. Hitler Adolfnak, a Führernek kellett eljőnie, hogy népét kivezesse a mocsárból, melybe ebek harmincadjára vetették. S a Führer nem csak kivezette népét, hanem felemelte, világ egyik legerősebb, leghatalmasabb birodalmává tette ezt a földet, melyet a németiség hazájaként ismerünk. Nehéz harc volt. Az egész világ a Führer ellen fordult. Egyetlen ország volt mely azonnal, késedelem nélkül állott melléje és törekvései mellé: Magyarország és annak miniszterelnöke Gömbös Gyula. Mikor a Führert senkisémm akarta elismerni, Gömbös Gyula repülőgépen szállott hozzá, hogy oldalára álljon. S a Führer nem is felejtette el ezt. Amint felemelte népét, segítőkészt kinyújtotta a vele közös sárba lökött Magyarország felé, minden támogatását megadta, hogy Magyarország visszanyerje elszakított részeit. Így tért vissza — ismét Schulter an Schulter — a Felvidék, Erdély északi fele és a közös harc eredménye, hogy Bácska ismét a magyar Szent Korona részévé válhatott.

Bácskával pedig a németiségnek újabb erős szigetei tértek vissza ősi közösségükbe, Szent István országába.

Ebben a pillanatban ismét vállt vállhoz vetve harcol a német és magyar katona Európáért, a kereszténységért. Fent az északi tájakon a német katona és a magyar honvéd együtt veri a Szovjet óriást. S hogy a magyar honvéd teljesítményét miképpen értékeli Németország és a Führer, azt mindenki nagyon jól tudja, nem lehet kétség. Csak el kell olvasni a német birodalmi lapok lelkes cikkeit a magyar honvéd munkájáról, csak meg kell hallgatni a Donausender rádióleadását s abból mindenki megállapíthatja, hogy a Németbirodalom vezére hogyan gondolkozik a magyarságról és annak hűségese, eredményes fegyverbarátságáról. De hiszen a Führer épen a rádió hullámain át személyesen is világba kiáltotta: elégtétellel tölt el, hogy Bácska visszaszerzésével Magyarország egy lépéssel ismét tovább jutott a revízió útján!

Nincs országa a világnak, ahol a Führert nagyobb megbecsülés venné körül, mint épen ebben az országban. A magyarság mindenkor értékelni tudta a nagyságot, az

## Óriási szenzáció minden este!



**Kitünő zene!**

Az Erzsébet-ligeti

**kioszkban**

a budapesti rádió kedvenc énekese:

**NÉREY JÓZSEF**

gyönyörű magyar nótákat énekel. Ha kellemesen akar szórakozni, jöjjön el!

MAGYAR INYENCKONYHA!

FATÁNYÉROS, CSIKÓSHUS ÉS NYÁRSONSULT

(tyevapcsitya és razsnicsa)

Minden este, vasárnap délután is TÁNC.

Esős idő esetén a nótáesteket benn, a „Vadászkürt” szálloda helyiségeiben tartjuk meg.

erőt, a hősi, szabadságért folytatott küzdelmet. S Hitler Adolf ilyen küzdelmet viv esztendőök óta. Olyan erőfeszítéssel, olyan sikerekkel, melyek méltán töltik meg büszkeséggel minden német szívet, akár a birodalom területén, akár azon kívül élnek.

Valóban világraszóló a dicsőség, melyet a Führer népének juttatott, államférfiúi zsenialitással teremtette meg azt a zavartalanságot mely hadműveletének lebonyolításához szükséges. Ha kellett fegyverrel is. De mint igazi vezér a Führer megköveteli népétől is, hogy parancsainak gondolkodás nélkül vesse magát alá, mert nem tűrheti, hogy bármi is akadályozza hatalmas munkájában. S ha akad német, aki ezt nem érti meg keményebben sújt le reá a büntető kéz, mint bárki idegenre. Német, akár a birodalom területén, akár azon kívül egyetlen szavával, egyetlen tétivel sem szabad, hogy a németiség és magyarság közösen vívott harcát keresztelje. Aki ezt a közös harcot gyengíti, az ellenség. Tehát szigorú fegyelmet kíván a Führer nem csak birodalmának németiségétől, hanem attól a németiségtől is, mely a birodalom határain kívül, de a birodalom szövetségeseinek országában él! Magyarország együtt menetel a Führerrel s az a német, aki békétlenséggel, háborús időkhöz nem méltó, rövidlátó csipcsup problémáért belső egyenetlenséget szít, az a Führer szövetségét, tehát a Führer harcát gyengíti.

Bácskában az utolsó hetekben voltak jelenségek, melyek arra mutatnak, hogy egyesek, tulzók és rövidlátók közeljárnak

ahhoz, hogy beleessenek ebbe a hibába. Mikor Magyarország együtt harcol a Német Birodalommal, valóban rövidlátás kell hozzá, hogy azt hihessék: ezzel a németiséget erősítik. Ellenkezőleg. De szerencsére alig egynéhányan akadtak ilyen rövidlátók s a németiség zöme tisztában van azzal, mit jelent a Schulter an Schulter, tisztában van azzal, hogy ebben az országban németnek lenni, sohasem jelentett elnyomást. Nevetséges is volna ilyesmiről beszélni. Csak meg kell nézni a németlakta falvainkat, derék németjeink mintagazdaságait, melyek magyar gazdáinkat is mintaképpül szolgálnak: bizony joggal nevezhető ki mindenki aki olyan ostobaságot kívánna elhittetni, hogy nem élhetnek békés, nyugodt, jó életet Szent István birodalmában a németek is.

A magyarság épen ezért nem is vette tulságosan komolyan a rövidlátók berzenkedését, tévhitét. Tudta, hogy a magyar földön élő németiség tisztában van azzal, hogy miről van szó. Vállt vállhoz vetett harcról. Nem akad komoly német, ki e harc sikerét belső kis kérdések miatt elintézni hajlandó volna. S ha az a néhány tulzó még sem hallgatna el, a magyar hatósággal együtt ez a németiség lesz az, mely maga fogja észretériteni őket. S ebben a visszavonást szító ott fogja éreztetni a Führer akaratát is, azért a Führerért, aki a ma folyó élethalál harcban legkevésbé tűri el német népi származottól, hogy küzdelme s győzelme útjába akár csak egy szalmaszálat tegyen.

## Augusztus negyedikén életbelép a Bácskában a polgári biráskodás

**Rendelet a Délvidék igazságügyi szervezeteiről**

A Budapesti Közlöny közli a m. kir. minisztérium rendeletét, amely kimondja, hogy a visszafoglalt délvidéki területen a polgári büntetőbíráskodás 1941 augusztus 4-én kezdődik.

Ugyancsak közzétette a kormány, a visszafoglalt délvidéki terület igazságügyi szervezeteire vonatkozó jogszabályokat.

A rendelet újra felállítja a szabadkai, ujvidéki és zombori kir. törvényszéket, az alsóledvai, apatini, dárdai, hódcsági, kulai, muraszombati, óbcesei, palánkai, szabadkai, titeli, topolyai, ujvidéki, zentai, zombori és zsablyai kir. járásbíráskodást, vala-

mint a szabadkai, ujvidéki és zombori kir. ügyészséget.

A szabadkai, ujvidéki és zombori törvényszék ideiglenesen a szegedi kir. ítélőtábla kerületébe fog tartozni; a szabadkai, topolyai és zentai járásbíráskodás a szabadkai törvényszék kerületébe, az apatini, hódcsági, kulai és zombori járásbíráskodás a zombori törvényszék kerületébe, az óbcesei, palánkai, titeli, ujvidéki és zsablyai járásbíráskodás az ujvidéki törvényszék kerületébe, a dárdai járásbíráskodás a pécsi törvényszék kerületébe, a muraszombati járásbíráskodás a szombathelyi törvényszék kerületébe, az

alsólendvai járásbíróság pedig a zalaegerszegi törvényszék kerületébe tartozik.

A felsorolt kir. bíróságok és kir. ügyészségek 1941 augusztus 4-én kezdik meg működésüket.

A rendelet a visszafoglalt délvidéki területen összesen 21 közjegyzői állást rendszerezte. Szabadkán és Ujvidéken három-három, Zentán és Zomborban két-két, Alsó Jendván, Apatinban, Dárdán, Hódságon, Kulán, Muraszombaton, Óbecsén, Paljánkán Titejen, Topolyán és Zsablyán egy-egy közjegyző fog működni.

Ujvidéken a rendelet ügyvédi kamarát állít fel, amelynek területe a szabadkai, ujvidéki és zombori törvényszék területével esik egybe.

A rendelet tüzetesen meghatározza az ítélőbírói, illetőleg kir. ügyészi, valamint a bíróságok fogalmazási szakához tartozó állásokra, ugyszintén a telekkönyvvezetői, igazságügyi segédhivatali, bírósági végrehajtói, fővábbá a letartóztató és javítónevelő intézeti állásokra alkalmazás feltételeit.

Rendelkezik végül a rendelet a közjegyzői állásokra alkalmazás feltételeiről és részletesen szabályozza az ügyvédek névjegyzékébe való felvétel kellekeit és módozatait.

## HIREK

### Magyar hősök

1915. július 29.

Sorozatostól hősstetteivel tűnt ki Fehér István volt budapesti 4. árkászszázaljbéli őrmester. Különösen július 23-án a galíciai Dobrotwor ellen végrehajtott támadás alkalmával tett tanúbizonyítást nagy ügyességéről, bátorságáról és példás kötelességtudásáról. A robbantó járort Masznyik hadnagy járőrparancsnok eleste után tovább vezette, s annak feladatát a legsúlyosabb harcelyzetben kifogástalanul megoldotta. A fenti napon két árkással többszöri elszánt kísérlet bekoronázásaként a leghevesebb tüzési és gyalogsági tűzben Dobrotwortól keletre felrobbantott a Bugon egy hidat.

Sorozatostól hősstetteiért a nagy ezüst vitézségi éremmel tüntették ki.

1917. július 29.

Csüggedetlen bátorságukkal és öntevékeny kötelességteljesítésükkel tüntek ki és adtak követésre méltó példát a volt komáromi 15. közös tűzrezredben a Zaleszczykitől délre fekvő Kiseleu-nél lefolyt véres ütközetekben:

Fehér László tartalékos zászlós. Az ellenséges tüzés kis és nagy űrméretű lövegével egyaránt igen heves tüzelés alá vette ágyúikat. Fehér László zászlós hősiességével lélekjelenlétével és nyugodt intézkedésével csüggedetlen kitartással bírta alárendeltjeit. Ezek példáján felbuzdulva áldozatos erőfeszítéssel támogatták őt hűségese kötelességteljesítésében. Mikor az üteg kénytelen volt állást változtatni és a lovak a közéjük vágódott ellenséges lövedék robbanásától megvadulva, az egyik ágyút az ut árkába fordították, Fehér zászlós önfeláldozó lélekjelenlétével és személyes beavatkozásával az eltört tengelyű ágyút kivonszoltatta. Emberfeletti munkával az összes lövegeket veszteség nélkül egy ellenségtől megszállott falun keresztül megmentette.

Bátor és eredményes magatartásával minden tekintetben rászolgált a nagy ezüst vitézségi éremmel való kitüntetésre.

Vályócsik Borlak János szakaszvezető, a leghevesebb ellenséges gyalogsági és tüzési tüzelés ellenére is az ellenséges rajvonat közelében egy ügyesen kiszemelt megfigyelő helyről hosszú időn keresztül igen hasznos adatokat szolgáltatott ütegeinek.

E derék szakaszvezetőt a nagy ezüst vitézségi éremmel jutalmazták.

—OO—

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Stebler Antal, Széchenyi körút 23.

Ügyeletes gyógyszerár: „Kigyó”, Rákóczi út.

Szabadkán vasárnap leleplezték a Kormányzó Ur képét. Szabadkáról jelentik: A Bocskay-szövetség vasárnap ünnepélyes külsőségek között leplezte le Horthy Miklós kormányzó fazonaik arcképét, amelyet Bezdán József művész készített.

KÉTEZER TANITÓT NEVEZTEK KI A DÉLVIDÉKI ELEMI ISKOLÁKHOZ. A kultuszminisztérium 2.000 anyaországbeli tanitót nevezett ki a délvidéki elemi iskolákhoz. A tanítók augusztus 4-én teszik le az esküt.

HUSÉGNYILATKOZATOT TESZ A BÁCskAI NÉMETSÉG. Beavatott helyről nyert értesüléstünk szerint a bácskai németiség nagyanyu előkészületeket tesz arra, hogy impozáns keretek között tegyen hűségesküvet a magyar hazának. A tervek szerint a bácskai németiség hűségnyilatkozatára augusztus 10-én kerül sor az Ujvidéken rendezendő német nagygyűlés keretében.

Megalakult Zomborban a Leventeegyesület. Most tartotta alakuló ülését a zombori Leventeegyesület. A megjelenteket dr. Kührner Béla tanácsnok üdvözölte, majd a közgyűlés vezetésére felkérte Spanyol József főjegyzőt, mint korelnököt. A korelnök vázolta az egyesület megalakításának szükségességét, majd indítványára a megjelentek kimondták a zombori Leventeegyesület megalakítását. A korelnök felkérésére dr. Kührner Béla tanácsnok ismertette az alapszabályokat, melyeket az alakuló közgyűlés egyhangulag elfogadott. Ez után felolvasták a városi katonai parancsnok által kinevezett vezetőség névsorát. Elnök lett Spanyol József, titkár Csörföly Mihály, jegyző Gerner László, pénztáros Csávosi Gyula, ellenőr Galacz Győző, gazda Lehnert István, könyvtáros Várszegi Ernő, orvos dr. Kuczy János, ügyész dr. Paál Sándor. Választmányi tagok: dr. Deák Imre Gachal János, dr. Grocsics Jenő, Horváth Tivadar, Mészáros Armand, Magassy Antal, Szeewald Ferenc, Taubner Ferenc, póttagok pedig Györfi László, Lohner Miklós, Major István és dr. Vid József. A városparancsnok a működési engedélyt megadta. A választmány első ülését f. évi július 30-án d. u. 6 órakor az anyakönyvi hivatal helyiségében tartja meg, amelyen a szervezés kérdése kerül mindenek előtt megtárgyalásra.

## FERENCJÓZSEF KESERŰVIZ

KÉT RÁDIÓ ÉS EGY KERÉKPÁR TULAJDONOSÁT KERESIK. A zombori rendőrség jelentkezésre szólítja fel egy Normark gyártmányu 158 wL számú és egy Dróra gyártmányu 24157 számú rádió, valamint egy Falcion gyártmányu 168718 gyári számú kerékpár tulajdonosát. A nevezett tárgyak az első emelet 63 számú szobájában vehetők át.

Felállítják a Hősök emlékművét Bácskertesben. Mozgalom indult meg Bácskertesben a Hősök emlékművének felállítására. A gyűjtést megkezdték.

Befejeződött a topolyai Vöröskereszt betegápolónői tanfolyama. A tanfolyamon 42 hallgató vett részt.

Kivégezték a bánati kommunisták vezetőit. Belgrádból jelentik, hogy Nagybecskerekben a kommunisták ismét olyan tevékenységet fejtenek ki, amely ellenkezik a köz érdekeivel. A kommunisták több helyen felgyújtották a termost. Az illetékes parancsnokság rendelkezése a gyújtogató kommunistákat kivégezték.

Leventezászlót kap Bácskertes. A dombóvári leventék zászlót ajándékoznak Bácskertesnek. A zászlót ünnepség keretében szeptember 8-án adják át.

Tűz Földváron. Pintér József asztagbarakott 250 kerszt gabonája a tűz martaléka lett.

## Ne törje fejét,

hisz készpénz nélkül becsérem régi, még cirilbetűs

## Írógépet

Rövidlejárati akciónk során új, márkás, írógépeinket propaganda áron adjuk, kedvező részletre is. Kérien kötelezettség nélküli díjtalan bemutatást a gyári lerakattól:

## KISS ELEK

Írógépvállalata, GYULA

Szlávnyelvű tanító tanfolyam lesz Baján. A bajai tanítóképző intézetben mintegy 14 év óta rendszeresen megtartották az ugynevezett kisebbségi tanító-tanfolyamokat. Mint most értesültünk az idén elmarad a német kisebbségi tanfolyam s helyette 50 hallgatóval horvát nyelvű tanfolyam nyílik a délszláv tanítási nyelvű népiskolákban működő tanítók részére. A szláv tanfolyam augusztusban kezdődik és négy hétig fog tartani. A német kisebbségi tanfolyamot ezidén már Pécssett fogják megtartani.

Befőzési cukrot kapnak a kis gyümölcs termelők. A Közélemezési Hivatal gyümölcsbefőzéshez szükséges cukrot a kisebb gyümölcsösök tulajdonosai részére a Gyümölcsstermelők Országos Egyesülete révén ad. Mindazok az egyesületi tagok igényelhetnek befőzési cukrot — tekintet nélkül a gyümölcsös területének nagyságára — akik gyümölcsösük után befőzési cukrot az idén még nem kaptak. A Közélemezési Hivatalnak az a célja, hogy ilyen módon alkalmat nyújtson a kisgyümölcsösök tulajdonosainak gyümölcsstermesük feldolgozására. A befőzési cukorért való igényt szeptember 1-ig kell bejelenteni a vármegyei gyümölcsstermelési taggyeleteknél vagy a Gyümölcsstermelők Országos Egyesülete központjában (Budapest, Vilmos császár ut 76). Az igényelhető mennyiség legfeljebb 15 kg.

## Szerdán hagyják el Zombort a pestszenterzsébeti leventék

A Zomborban időző pestszenterzsébeti leventék szombaton este a Városháza előtt tartott térézene után nagyszámu közönség jelenlétében táborüzet tartottak. A táborüzet körül előadott műsor nagyon kellemes és szórakoztató estét nyújtott a közönségnek, amely nem is felekedett az elismeréssel.

A mindvégig szórakoztató műsor bevezetésül dr. Zsigmond Béla századparancsnok meglepő szavakkal üdvözölte a közönséget, majd vitéz Pomothy Levente Sertő Kálmán egyik versét szavalta nagy hatás mellett. Kis Székelyi Gyula mesteri hegedűjátékával szórakoztatta a közönséget. A leventék ügyes bűvészműtávjnyokat, különböző tréfás jeleneteket és énekszámokat mutattak be nagy siker mellett. A levente zenekar kitűnő játéka külön elismerést érdemel.

Vasárnap délelőtt térézenét adott a levente zenekar, este pedig hangulatos táncmuláság volt a vendégek tiszteletére a Vadászkiert nagytermében.

A leventék hétfőn résztvettek a Ferencváros—ZSE uszövőversenyen, zenekaruk pedig hangversenyt adott a verseny alatt. A vendégek szerdán reggel hagyják el Zombort, ahonnan Ujvidékre, majd Belgrádba és Pancsovára utaznak.

A leventék zombori szereplésével kapcsolatban azt irtuk egyik számunkban, hogy a Délvidéki induló szerzője, Ruzinkó Nándor is városunkba érkezik. Ruzinkó meglátogatta szerkesztőségünket és kijelentette, hogy a Délvidéki indulót nem ő, hanem vitéz Mayor István szerezte. Ruzinkó a Honvéd ejtőrenyős indulónak a szerzője, a Délvidéki indulót csak hangszerelte.

# Már csak 200 kilométernyire van Moszkvától a német hadsereg

## 58 gyűrűben morzsolják fel a németek a szovjet haderőt

Berlin, július 28.  
A Német Távirati Iroda közli, hogy a bekerített ellenséges csapatok felmorzsolása eredményesen folyik. Pillanatnyilag 58 kisebb-nagyobb német gyűrű zárja körül a szovjet csapatrészeket. A gyűrűk száma állandóan változik, miután állandóan folyik a bekerített gyűrűk megsemmisítése és új csapatok bekerítése.

A német páncélosok egyik hadosztálya Moszkva felé való előnyomulása közben elfoglalta Wjazma vasuti csomópontot, amely mindössze 200 kilométernyire fekszik Moszkvától. A harcok súlypontja továbbra is Szentpétervár, Kíev és Szmolenszk vidéke.

A német légi erők továbbra is pusztító támadásokat vezetnek Moszkva és a szovjet vasutvonalak, csapattáborok és utánpótlást szállító asztagok ellen.

Finu jelentés szerint a finnek sikeresen nyomulnak előre, megsemmisítettek egy tüzér és egy gyalogsági ezredet és nagymennyiségű hadianyagot zsákmányoltak a jelentős számú foglyon kívül.

## A döntéshez közelednek a keleti harcok

Berlin, július 28.  
A vezéri főhadiszállás hétfői hadijelentése közli, hogy a szmolenszki csata sikeres befejezéshez közeledik. Meghúsultak az ellenség mindazon törekvései, amelyek a bekerített szovjet hadtestek megsemmisítésének megakadályozását célozták. Ukrajnában a rendületlenül előnyomuló erők mindenütt a sarkában vannak a

hátráló ellenségnek. Északon a finnek sikeresen harcolnak és újabb tért nyertek.

A német légi erők a Németország lakónegyedei ellen intézett angol támadások megtorlására hétfőre virradóra bombázták Londont. Az angol gépek hétfőre virradóra nem jártak Németország felett.

—:0:—

## A magyar csapatok rendületlenül üldözik az ellenséget

Budapest, július 28.  
A m. kir. honvédezerkar nem adott ki hivatalos jelentést a keleti arcvonalon folyó harcokról, a Magyar Távirati Iroda azonban úgy értesül, hogy honvédségünk az utóbbi két nap alatt is újabb szép sikereket ért el. A magyar csapatok rendületlenül szívóssággal üldözik a ke-

let felé visszavonuló ellenséget és leküzdötték mindazokat a terepnehézségeket, amelyeket az esős időjárás folytán felázott talaj okoz. Lendülettel támadásokkal honvédségünk szétszórta az ellenséges kötelékeket és jelentős mennyiségű hadianyagot zsákmányolt, valamint sok foglyot ejtett.

**Vigyázz a címre!** a legszebben és a legszakszerűbben fest, tisztít

**HUSVÉTH LAJOS**

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

**a Karmelita templommal szemben**

Alapítva 1824-ben

**Vigyázz a címre!**

## Megszakad a diplomáciai viszony Japán és az angolszász hatalmak között

Zürich, július 28.  
Svájci sajtóértesülések szerint Japán és az angolszász hatalmak viszonya annyira elmeresedett, hogy

küszöbön áll a nagyobbmértű csendesóceáni bonyodalmak kitérése.

Japán és Amerika, illetve Anglia között a diplomáciai viszony megszakítása minden pillanatban várható.

Anglia a maláji félsziget határain nagyszámú csapatot vont össze.

Hir szerint Japán az Indokínában végrehajtott akcióhoz hasonló lépésre készül Sziámmal szemben is. Beavatottak a Sziám elleni japán akciót augusztus elejére várják.

Ausztrália zárta Japán követeléseit, Japán pedig Amerika és Anglia követeléseit átán Kanada követeléseit is befagyasztotta.

## A Szovjet légierője már nem képes támadásokra

Berlin, július 28.  
Mint a Német Távirati Irodának jelentik, a Szovjet óriási repülővesztései oly döntő módon meggyengítették a bolsevista légi erőt, hogy már 30 nap óta nem képes még csak meg sem kísérelni légi támadást a kelet-német területek ellen.

A légháritásban sem mutat már fel a Szovjet olyan erőt, amely a német támadó hadműveleteket károsan befolyásolhatná.

A német légi haderő — mint a vasárnapi hadijelentés is közli — újból bombázta Moszkva hadifontossága és katonai berendezései. A jól célzott bombatalálatok következtében vasutvonal-szakaszok, hidak, raktárak és más épületek pusztultak el. Mint a Német Távirati Irodának jelentik,

a szovjet fővárosra több mint százezer kilogramm romboló-bombát és több ezer gyújtó-bombát dobtak le.

A német repülőket teljes sikerrel hajtották végre

valamennyi feladatukat és veszteség nélkül tértek vissza támaszpontjukra.

### A NÉMETEK MEGTALÁLTÁK A SZOVJET VEZÉRKAR TÁMADÁSI TERVÉT

Berlin, július 28.

A Németek Luckban az 5. szovjet hadsereg vezérkarának hadiszállásán bealazott páncélszekrényeket találtak és ezekben felfedezték a menekülő bolsevisták által hátrahagyott iratokat. Német részről közölték, hogy az 5. hadsereg tüzérségi parancsnokának páncélszekrényében térképet találtak, amelynek felirata ez volt:

„A támadó hadsereg hadműveleti terve.”

A titkos hadműveleti terv szerint a keletporoszországi térségből a varsói térségig aránylag kis helyen 6 szovjet hadsereg állt fel. A 3. és a 4. hadseregnek Kaunastól kellett volna kiindulnia 22 hadosztállal és 3 tartalék hadosztállal, köztük erős páncélos és gépesített egy-

ségekkel. A szovjet légi erők kiindulási támaszpontja csak néhány kilométerre volt a német határtól.

A térképen több adat volt a keletporoszországi és főkörmányzóságbeli német hadsereg feltételezett erejéről. Figyelemre méltó, hogy maga a szovjet is csak a saját erőinek felére becsülte a megfelelő térségekben elhelyezett német hadosztályok számát.

## Küszöbön áll Japán támadása Szibéria ellen?

Stockholm, július 28.

A Göteborgs Handels och Sjöfarts Tidning londoni tudósítója szerint az angol újságok washingtoni távirataiban az a vélemény fejeződik ki, hogy

a háboru közelebb került,

mert az Egyesült Államok Japán katonai rendszabályait esetleg olyan fenyegetőnek tekintik, hogy effektív hajóblokád alá belyezhetik Japán. Mint egyéb londoni jelentésekben, úgy a svéd újság híreben is kifejezésre jut az a gyanu, hogy

Japán támadást tervez a szibériai part ellen.

A mandzsúriai vasutakat tisztán katonai szállítmányok részére tartották fenn és Dairenbe több japán gőzös érkezett hadianyag-szállítmánnyal.

### 1918 CSAK EGYSZER VOLT

Benes, a történelem süllyesztőjében elvesztett cseh államelnök Londonban rádióbeszédet mondott és többek között annak a reményének adott kifejezést, hogy Csehszlovákia ismét nagy lesz. Magyar részről azt üzenik Benesnek, hogy jó lesz a mi határainktól távítottatni magát annak, akinek kedves az élete. 1918 csak egyszer volt a történelemben.

A magyar katonák vigyázz a határookra. Ha valaki kedvet érez arra, hogy összemérje erejét a magyarokkal, ám tessék. Mi majd gondoskodunk arról, hogy soha többé ne kísérelje meg senki ezt.

### SZERVEZIK A BRIT—SZOVJET KÖZÖS FŐHADISZÁLLÁST

Stockholm, július 28.

A „Svenska Dagbladet” szombatesti kiadása jelenti Ankarából: Krasnodor városát — amely a vasuti fővonal mentén Sztalingrád és Wovorisszjisk között fekszik a Kaukázusban — szemelte ki a szovjet és brit vezérkar a most alakuló kaukázusi front főhadiszállásának. Hetek óta egyrészt Teheránból, másrészt Iránon keresztül száz meg száz magasrangú angol tiszt érkezik Krasnodorba. A tisztek túlnyomórészt Wavel angol hadsereggparancsnok közismert munkatársai. Magát Wavel tábornokot a hét közepére várják. Wavel résztvett a múlt világháborúban a kaukázusi harcokban és félszemét ezen a fronton veszítette el. Teherán eddig szívósan és határozottan szembeszállt azzal az angol követeléssel, hogy Perzsián keresztül angol csapatokat szállítsanak a Kaukázusba.

## Berlin cáfolja Törökország elleni terveinek hírét

Berlin, július 28.

Szovjet részről azt állítják, hogy fogságba ejtett német tisztelnél olyan okmányokat találtak, amelyek szerint Németország katonai akciót készít elő Törökország, illetve a Dardanellek ellen. Német hivatalos helyen ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy a szovjet hír szeméremzetett valótlan, tekintve, hogy ilyen okmányok nem léteznek és így azt a Szovjet nem is találhatta meg német tisztelnél. A Törökország elleni német akcióról szóló hírek mind céltalanságok.

## M. kir. honvéd vezérkar főnöke.

6268/Vof. kat. közig. 1941. szám.

## HIRDETMÉNY.

**A katonai közigazgatás alatt álló területeken a faggyu zár alá vétele, bejelentése és forgalmának korlátozása tárgyában az alábbiakat rendelem:**

## 1. §.

Szarvasmarha-, borjú-, bivaly-, ló-, szamar-, öszvér-, vagy juh-faggyuból álló bármily mennyiségű készlet — a II. pontban említett kivétellel — tulajdonosa vagy birtokosa sem fel nem dolgozhat, sem tovább nem adhat (zár alá vétel), hanem azt e rendelet X. pontjában említett engedély megadásáig, vagy a Zsiradékgyűjtő és Elosztó Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban röviden: Kft.) által történt átvétel időpontjáig eredeti állapotában és minőségében saját költségén megőrizni köteles.

Az említett készleteket tulajdonosaik vagy birtokosaik kötelesek e rendelet közzétételét követő három napon belül a Kft.-nek (Budapest, V., Zrínyi-ucca 12.) bejelenteni és vételre felajánlani.

## 2. §.

A zár alá vétel és a bejelentési és felajánlási kötelezettség nem terjed ki a gazdaságokban saját szükségletre levágott állatok faggyujára és a magánháztartások meglévő készletére. Kiterjed a zár alá vétel és a bejelentési, valamint felajánlási kötelezettség a szin-faggyura és a szék- és hulladékfaggyura is.

## 3. §.

A felajánlásra kötelezett faggyut a Kft. a 27. sz. kat. közig. pcs.-ban közzétett 3602/Vkf. kat. közig. 1941. sz. (V.) rendeletében megállapított osztályozásban és áron átvenni köteles.

## 4. §.

A bejelentésben fel kell tüntetni:  
a) a bejelentő nevét (cégét) és lakóhelyét (telephelyét);  
b) ha a bejelentett faggyu nem a bejelentő tulajdona, tulajdonosának nevét (cégét) és lakóhelyét (telephelyét) is;  
c) a bejelentett faggyu tárolásának helyét;  
d) külön-külön minden faggyufajtából a meglévő készlet mennyiségét.

## 5. §.

E rendelet közzététele után faggyut csak a Kft. és ennek bizományosa vásárolhat. A bizományos faggyut csak a Kft. részére vásárolhat. A bizományos részére külön engedély nélkül szabad kiszolgáltatni a zár alá vett faggyut it.  
A Kft.-nak gondoskodnia kell arról, hogy az érdekeltek a hozzájuk legközelebb eső bizományos nevével (cégével) és telephelyéről tudomást szerezhesenek.

## 6. §.

Az I. pontban felsorolt állatoknak e rendelet közzététele után közfogvasztásra történő levágása esetén a szin-faggyut teljes egészében, az állat egyéb faggyuját pedig amennyire lehetséges, le kell fejtetni, a vágáskor az állatban maradó faggyut (szék- és hulladékfaggyut pedig a hus értékesítése, továbbá a hus és emésztőszervek ipari feldolgozása közben annyira le kell fejtetni, amennyire ez a hus, illetőleg a bél és a pacal megsérülése nélkül lehetséges.  
Husnak a fogvasztók részére való kimérésekor nyomtatékul faggyut adni, belet vagy pacalt faggyusan árusítani nem szabad.

## 7. §.

A vágató az állat levágásától számított 24 óra alatt a levágáskor kitermelt faggyu teljes mennyiségét köteles a Kft.-nak vagy bizományosának az áellenőrzés országos kormánybiztosa által megállapított áron felajánlani.  
Azokon a helyeken, ahol Kft.-nak helyben nincs bizományosa, az előző bekezdés értelmében átadandó faggyut birtokosának kell kiolvasztania, vagy kiolvasztatnia, olvasztott állapotban mindaddig megőriznie, amíg a bizományos átvétele végett jelentkezik. A jelentkező bizományosnak a faggyut a birtokos vételre felajánlani és átadni köteles.

## 8. §.

A Kft. bizományosa e minőségét és vásárlási jogosultságát a Kft. által kiállított igazolvánnyal kívánására igazolni köteles.

## 9. §.

Ha a faggyu nem tulajdonosának, hanem más személynek birtokában van, az átadást a birtokos sem tagadhatja meg, esetleges zálog- vagy egyéb idegen dologbeli jogát azonban a vételarra érvényesítheti. Erre irányuló igényét legkésőbb az átadás alkalmával kell a Kft.-val írásban közölni.

## 10. §.

A katonai közigazgatás alatt álló területen telephellyel bíró ipari feldolgozók faggyut csak a Kft.-től vásárolhatnak. Ilven vállalatok faggyut saját üzemükben is csak az anyaggyártáshoz olaj- és zsiradék-üzemi bizottságának engedélye alapján használhatnak fel. (Budapest, V., Zrínyi-ucca 12.)

Az előző bekezdésben említett vállalatok zár alá vett készletükből e rendelet közzétételétől számított egy hét alatt üzemük továbbfolytatása céljából annyit engedély nélkül is felhasználhatnak, amennyit e rendelet közzétételét megelőző héten is felhasználtak.  
Az engedély igénylése már az I. pont szerinti bejelentéssel egyidejűleg is történhetik.

## 11. §.

Az állatvágókat, mészárosokat és husfeldolgozó vállalatokat, a jelen rendelet alapján terhelő kötelezettségük teljesítése tekintetében az illetékes husvizsgálók ellenőrzik.

## 12. §.

Minden, e hirdetményben megszabott kö-

telezettség vagy tilalom megszegése megtorlást von maga után. A büntetésen kívül a rendelet megszegőinek faggyukészlete elkobzás alá esik.

## 13. §.

A jelen rendeletet kihirdetése napján lép hatályba.

Budapest, 1941. július 24-én.

WERTH HENRIK, s. k.,

gyalogsági tábornok,  
a m. kir. honvéd vezérkar főnöke.

## Rejtélyes női holttestek egy budapesti villában

Vasárnap délután két rejtélyes női holttestet találtak a Hungáriakörút 129. számú kertés bérnyílásban. Az egyik magasföldszintes, finoman berendezett kétszobás lakásban holtan találták dr. Cseh Ferenc postafőtiszt 51 éves különélő feleségét és egy ismeretlen fiatal leányt. Délután a szomszédok arra lettek figyelmesek, hogy gáz szűrődik ki Csehné lakásából.

### felnyitották a lakást és megdöbbenő kép fogadta a felépőket.

A konyha padlóján feküdt dr. Cseh Ferencné holtteste és az előszobából nyíló egyik kisebb szobában a megvetett ágyban feküdt az ismeretlen fiatal lány holtteste.

Dr. Cseh Ferencné legutóljára szombaton látták a ház lakói. Az utóbbi napokban a házfelügyelőné, Báza Ferencné dr. Cseh Ferencné látta elmenni egy fiatal lánnyal.

Egyes jelek arra mutatnak, hogy a fiatal lány tiltott műtéten esett keresztül. De csak a boncolás fogja megmondani, hogy mi okozta halálát. Rövidesen kiderült, hogy

dr. Cseh Ferencné szülésznő volt, akinek tiltott műtétből kifolyó ügyében már dolga volt a bíróságokkal. Egyizben büntetve is volt, szintén tiltott műtét miatt. A házmeztérné elmondotta hogy a múlt hét kedden látta az ágyban fekvő fiatal lányt felmenni dr. Cseh Ferencnéhez, aki említette is neki, hogy gyümölcsbefőzés miatt segéderőt vesz fel néhány napra magához.

Azóta nem látta a leányt.

A különös eset színhelyén házkutatást tartottak, néhány levél került elő, de semmi konkrét nyom e pillanatban nem ismeretes a hatóságok előtt, amelyből rekonstruálni lehetett volna, hogy mi történt tulajdonképpen a Hungária körúti bérházban. Lehetséges, hogy az ismeretlen fiatal leány már hallos beteg került az asszonyhoz és ott halt meg a lakásán. Dr. Cseh Ferencné valószínűleg emiatt követte el az öngyilkosságot. Egyelőre meg akarják állapítani az ismeretlen halott személyazonosságát és széleskörű nyomozás fogja tisztázni a tragédia hátterét.

## Délvidéki magyar egyetemi hallgatók találkozója Ujvidéken augusztus 2-án és 3-án

(A D. M. K. Sz. hivatalos közleménye)

A visszacsatolt Délvidék területéről származó volt zágrábi és belgrádi magyar egyetemi és főiskolai hallgatók, akik tagjai voltak a zagrebi Magyar Egyetemi Hallgatók Kultúregyesületének és a belgrádi Bolyai Farkas Diákegyesületnek, valamint mindazok akik vajamikor is tagjai voltak a fentemlített két egyesületnek, vagy a zágrábi »Vojvodina« kultúregyesületnek, két napos közös összejövetelt tartanak ez évi augusztus hó 2-án és 3-án.

A két napos összejövetel tárgysorozata:

Szombaton augusztus hó 2-án d. u. 5 órákor a két diákegyesület külön-külön baráti összejövetelt tart. Este 9 órákor közös vacsora, amelyen részt vesznek a két egyesület vajamint a »Vojvodina« volt tagjai.

Vasárnap, 3-án d. e. 10 órákor a Levente otthon nagytermében közös összejövetel a következő tárgysorozattal:

1. A DMK SZ elnöke megnyitja az összejövetelt.
2. A DMK SZ Magyar Egyetemi és Főiskolai Hallgatók szakosztályának megalakulása.
3. A Szakosztály vezetőségének megválasztása.
4. A Szakosztály fiókjának megalakítása.
5. Fiókok megbízott vezetőinek megválasztása.
6. Délvidéki magyar egyetemi hallgatók álláspontja az anyaországi egyetemi egyesületekkel szemben. Előadó Héger Jenő.
7. Esetleges felszólalások.  
Felhívom mindazokat akik az összejövetelen részt venni szándékoznak, a közös

vacsora megrendelése és az elszállásolás végett f. hó 31-ig jelentsék ezt írásban külön feltüntetve részvételüket a közös vacsorán a DMK SZ központi irodájának, Ujvidék Levente Otthon.

Krámer Gyula elnök.

## Téli gazdasági iskolát kap Zombor

Zomborban mozgalom indult meg annak érdekében, hogy a megyeszékhely 2 éves téli gazdasági iskolát kapjon. Az iskola céljaira egy tekintélyes zombori magyar földbirtokos nagyobb földterületet ajánlott fel. A földművelési iskola tervét illetékes helyen megértéssel fogadták és minden jel arra vall, hogy Zombor megkapja a téli gazdasági iskolát.

## Nyolc nő életéért felel a karlsruheri kékszakáll

Berlinből jelentik: A berlin-moabiti rendkívüli bíróság megkezdte Paul Ogorcov vasutas, az egy héttel ezelőtt elfogott »kékszakáll« büntetésének főtárgyalását. Mint közlik, Ogorcov 1939 augusztusa óta sorozatosan, mintegy harminc erkölcsstelen merényletet követett el sétáló és egyedül utazó nők ellen és ezek közül három a szabadban megfojtott, hetet pedig lakóhelye, Karlsruhe közelében fojtogatás közben éjnek idején kidobott a robogó városi vonatból, az S-bahnból, feltehetőleg azért, hogy később erőszakot kövessen el rajtuk. Ez utóbbiak közül ötven behaltak sérüléseikbe úgy, hogy az elvetemült kéjgyilkos lelkén összesen nyolc nőnek a halála szárad. Ezenfelül mér ha rendbeli gyilkossági kísérletet vádolják. Minthogy a jelenlegi háborús büntetőjog értelmében az Ogorcov által elkövetett bűncselekményeknek már egyikére is a legmagasabb büntetést írja elő, egészen bizonyos, hogy halálbüntetésre ítélik, annál is inkább, mert a törvényszéki orvosi vizsgálat megállapította, hogy teljesen beszámítható.

## SPORT

## Székely Éva országos csúcsot úszott Zomborban

**Kitűnő formában van Tátos Nándor, a magyar Arne Borg Az uszóversenyt és a vízilabdamerkőzést hétfőn tartották meg**

Az FTC uszói és vízilabdázói vasárnap érkeztek Zomborba, ahol versenyt akartak rendezni. A Zombori Sport Egylet vendégei voltak a kitűnő uszók, de az egész város sporttársadalmát elhálmozta őket szeretetükkel. A vasárnapi verseny Zombor sportünnepének készült, sajnos az eső megakadályozta délelőtti és egész délutánra is tartott. A versenyt emiatt elhalasztották.

Az FTC tagjai szomorú arccal figyelték az időt, s amikor öt óra tájban a nap is kislépett, engedtek Jónás főtanácsos kérésére, mégis kivonultak a csatornára, ahol edzést tartottak.

Az edzésen Székely Éva 100 méteren országos csúcsot úszott. Ideje 1:26,4. Az úszópálya azonban nincs hitelesítve.

Székely Éva kijelentette, hogy hétfőn valószínűleg még ezt az időt is megjavítja.

A tréning után a vízilabdázók tartották bemutatót.

Az FTC-vel Zomborba érkezett többek között Tátos Nándor a magyar Arne Borg. Az FTC versenyzője, jelenleg Európa legjobb közép- és távuszója. Idei legjobb 1500 méteres eredménye 19.35.2 világvízi szonylatban is elsőrangú. Egész kivételes tehetségű uszó Tátos, aki 100 métertől felfelé minden számot meg tudna nyerni a magyar bajnokságban. 100 méteren ugyan Körssi jobb nála, de idén már győzött Tátos az egész magyar százazs mezőny ellen is. Méltán hasonlítható össze Arne Borggal, aki megverte százon Bányit, majd ugyanaznap 1500 méteren úszott világcúcsot. Tátos 100 méteren 1 percet, 200 méteren 2.16.17 mm-t 400-on 4.50 mm-t tud. Ő tartja a 800 és az 1500 magyar csúcsot. Egyébként a Budapesti Szent István felsőkereskedelminek a tanulója és 20 éves. Tanulásban nem olyan nagy klasszis, mint az uszásban.

## A Bezdáni SE nyerte a Hazatérés Bajnokságot

**Bezdáni SE - Ujverbászi CSE 4:2 (1:0)**

Vasárnap Ujvidéken játszották le a Hazatérés Bajnokság döntő mérkőzését. A bajnokságot a BSE nyerte megérdemelten. A meccset Egner vezette 1500 néző előtt.

A két csapat a következőképpen állt fel:  
BSE: Kovács — Várkonyi II, Kiss I — Fejes, Megyeri, Bodonyi — Jákfai, Horváth III, Reményi II, Albert, Nagy.

UCSE: Keresztesi I — Ménesi, Dénes I — Keresztesi II, Longai, Polyvás — Rátkai, Pál, Aknai, Gömöri, János.

Az első félidő verbászi támadással indult, a BSE kapuja veszélyben volt pár percig. Utána azonban megfordult a szerencse, s a negyedik percben Rémay II. védhetetlen gólt lőtt a verbásziak hálójába. A gól után az ujverbásziak fölénye szinte nyomasztó. Aknai lövése a lécről pattan vissza. A 16. percben a BSE szöglethez jut.

A második félidőben, mindjárt a kezdés után Gömöri egyenlített. A cukorgyári csapat azonban nem hagyja alább, erős támadásokat vezet és sikerül megszereznie a vezetést. Gömöri védhetetlen gólt lő. 1:2. Nagy ostrom indul, és leíról újabb gólt lő a cukorgyári csapat. Ezt a bíró nem itéli meg. A 22. percben váratlanul egyenlített Bezdán: Rémay II kítör és a hálóba helyezi a labdát. A 25 percben Nagy eredményes, s megszerzi csapataának a vezetést.

A verbásziak egy tizenegyest mellé lőtek. Utána a BSE javára tizenegyes, ez szépít az eredményen 4:2.

A cukorgyári csapatnak az okozta veszét, hogy elbizakodottan vette fej a küzdelmet.

## Ujvidéki AC — Szabadkai VAK 4:0 (3:0)

Osztályozó mérkőzés az NB I-be való jutásért, vezette Kiss M. Ernő. Kétezer néző előtt játszották le a mérkőzést Ujvidéken. A hazai csapat megérdemelten győzött.

A mérkőzést hat órákor kezdték. Az eső után szép napfényben folyt le a küzdelem.

UAC: Lukács — Csillag, Vinai — Fehér, Gergely, Rumos — Molnár, Tikmayer, Jakus, Lukács I. Barta.

A „DÉLVIDÉK” REGÉNYE

## A ZÖLDÖZLEMŰ HÖLGY

ÍRTA: MAURICE LEBLANC

FORDITOTTA: KALLAY MIKLÓS

## A ZÖLDÖZLEMŰ HÖLGY (14)

— A zsebkendőmmel.

— Van egy kipeckelési mód, de kevesen ismerik, mondta Raoul — és hirtelen elkapta a zsebkendőt, földhöz vágta az orvost és hozzálátott, hogy megmutassa neki az eljárást.

Ezt a leckét másik művelet követte, egy ügyes megkötözés a lótakaró és a körmök segítségével, amelyet Guillaume használt mert kétségtelen, hogy az orvos támadója nem volt más, mint Guillaume és hogy a fiatal lány vele találkozott.)

— Ugye nem okozok fájdalmat önnek, doktor ur? Mert az kétségbeejtene. Azután meg nem kell félnie a tűskéktől és a börtönről sem, — tette hozzá Raoul, foglyát egy alkalmas helyre vezelte. — Tessék, itt van a fogja túlrasszul fölteni az éjszakát. A monár jól megsüthette a nap, mert igen szép az... Csak semmi köszönet doktor ur. Higgye el, ha megkímélhettem volna ettől...

Limézy szándéka e pillanatban az volt, hogy marathoni futásba kezd és mindenáron utoléri a két szökevényt. Magánkívül volt dühében, hogy így hoppon maradt.

De úgy látszik, az éjszaka Limézy szándékait mind ellentétes cselekedetekben végződtek. Mihelyt a doktort otthagyták, bár nem lett le egészen első szándékáról, viselkedését az állomás felé azzal a tervvel, hogy megkap valamelyik csendőr lovára és így eljuttatja vállalkozása sikerét.

Megfigyelte, hogy a csendőrök három

lova egy pajtában van, amely előtt egy pályamunkás állt őrt. Mikor odaért látta, hogy ez az őt jóízűen alszik egy fátyla fényében. Raoul elővette a kését, hogy elvágja az egyik ló kötőfékjét, de ehelyett a legbalkabban, minden elképzelhető óvatossággal elvágta mind a három ló hevederszíját és zablaszárát. Így lehetetlenné tette a zöld szemű kisasszony üldözését arra az esetre, ha eltűnését észreveszik.

— Tulajdonképpen magam sem tudom, mit cselekszem — gondolta Raoul, miközben avasuti kocsiába visszamászott. Borzadok ettől az elvetemült lánytól. A legjobban szeretném az igazságszolgáltatás kezére adni és megtartani bosszueskümet. Ehelyett minden igyekezetem arra irányul, hogy megmenthessem. Miért?

Nagyon jól tudta, mi a válasz erre a kérdésre. Ha érdekelte a fiatal lány csak azért, mert a szemének olyan színe volt, mint a yade-kő, hogy ne oltalmazta volna most, mikor már olyan közel volt hozzá, egész odaadón simult a karjába és az ajka az ajkán pihent. Raoulnál ez az éjjeli csók fölébe kerekedett az egész drámának, ez irányította minden elhatározását, amelyet inkább jó ösztöne sugott neki s nem a józan megfontolás.

Ezért kellett újra összekötötést keresnie Marescallal, hogy megismerje kutatásai eredményét s azonkívül élénken foglalkoztatta az ifjú angol hölgy is, és érdekelte a

piros tárca sorsa is, melyet Constance Bakefield halála pillanatában rablított.

Két órával később Marescall a fáradtságától kimerülten roskadt le a másik padra a lecsatolt kocsinak ugyanabban a szakaszában, amelyben Raoul már akkor a legbékésebben várta. Most hirtelen úgy tett, mintha felriadt volna álmából, világosságot csinált és látva a biztos dult arcát, így kiáltott fel:

— Az Istenért, biztos ur, mi történt magára nem lehet ráismerni?

Marescall hebegett:

— Hát maga nem tudja? Nem hallotta még?

— Nem tudok semmit. Semmit nem hallottam azóta, hogy ön ezt az ajkát rázárta.

— Megszökött.

— Ki?

— A gyilkos.

— Hát elfogták?

— El.

— Melyiket a kettő közül?

— A nőt.

— Szóval mégis a nő volt?

— Az.

— És nem tudják vigyázni rá?

— De igen. Csakhogy...

— Mit csakhogy?

— Egy csomó zsákot őriztek.

— Ez végzetes szerencsétlenség, —

mondta Raoul.

— Végzetes szerencsétlenség, — erősítette meg a biztos is.

— És nincs semmi újabb támpontja?

— A legcsekélyebb sem.

— Semmi újabb nyoma a bűntársnak?

— Miféle bűntársának?

— Hát annak, aki a szökést elősegítette.

(Folytatása következik)

SzVAK: Simon — Pertics, Zsáki — Jakab, Bogár, Hegedüs — Balázs I. Kesztyüs, Balázs II. Nemere, Siflis.

A SzVAK a nappal hátban játszik. Nyomban ellenfele támad. Mindkét csapat WM rendszert játszik, az újvidéki fiatalok erősen belefeküsznek és a 18 percben siker koronázza játékukat. Jakus öt méterről gólt lö. A 22. percben Tikmayer eredményes. 2:0. A 44. percben Molnár kapásból továbbítja a labdát és az a hálóban köt ki. 3:0.

A második félidőben büntetéből született meg a negyedik gól. A mérkőzés vége felé nem volt erős iram.

### Bácsalmási MOVE — Zombori T. K. 5:1 (3:1)

Ideális időben de teljesen rossz talajon játszott barátságos mérkőzését Bácsalmáson a ZTK amely az egész napi esőzéstől felázott pályán csak támolygott, s a megszokott rövid adogatás nem érvényesült, viszont az atléta természetű MOVE játékosok erőharcát a ZTK nem tudta átvenni, így az egész mérkőzésen alárendelt szerepet játszott.

Szép MOVE támadással indul a játék de Mrvicsin két ízben remekül véd, állandó MOVE támadások során szép kidoigozott akcióból éri el a MOVE az első gólt. Alig pár perc után súlyos védelmi hibából esik a második gól, ezután sokáttartó mezőnyjáték következik, mindkét részről szép lefutá-

sokkal vonják magukra a közönség figyelmét a szélsők, de a biztos gólhelyzeteket sorra elhibázzák. A 30. ik percben kapuelőtti kavargásból Horváth öngólt vét 3:0. A félidő utolsóelőtti percében Peszt kihasználja a MOVE hátrédek súlyos hibáit és közelről berugja a ZTK egyetlen gólját.

A második félidőben feljavul a ZTK is és most már a mezőnyben egyenragu a MOVE-val de csatárai a legérettebb gólhelyzeteket is sorra elhibázzák. A MOVE játékosok erejéből azonban még a hajrára is futja, a jobbszélső leszyanus helyzetből megszökik, bead és a balösszekötő kapásból irtozatos erejű lövéssel a nap legszebb gólját lövi 4:1. Egy szép lefutásnál a zombori jobbszélsőt biztos gólhelyzetben gáncsolják, 11-es. Peszt áll neki és félmagas lövéssel a kapufát találja el, egyik védőjátékos azonban a lövés pillanatában belépet a büntetőbe és a bíró újból rugatja. Most a zombori közönség sorából követelik hogy a 11-est Horváth rugja mire Peszt készakarva indolensül a kapu mellé gurítja a labdát, ezen sikertelenség az amugy is gyengén játszó játékosokat elkedvetleníti, aminek az 5-ik gól a következménye.

A MOVE-ból kitűntek a jobbfeledek, középfedezet és középcsatár aki külön klasszis-játékos, egyuttal a mezőny kimagaslóan legjobb embere. A ZTK-ból Spitzer balhátvéd volt a legjobb játékos, jók voltak még Mrvicsin és Horváth. A játékvezető tárgyilagosan vezette a mérkőzést.

## Mi az akadály a ZTK és a ZSE egybeolvasásának?

Kaptuk és adjuk a következő levelet:

A »Délvidék«-ben megjelent a ZTK és a ZSE fuziójának lehetőségével foglalkozó cikkek kapcsán, nemkülönben az említett két egyesület delegátusainak 1941. július hó 24-én megtartott értekezletével kapcsolatban a ZTK vezetősége szükségesnek tartja Zombor város magyar sporttársadalmának tájékoztatása végett közzétenni a következő

#### KÖZLEMÉNYT:

A ZTK — mint alapítása napjától megszokott nélkül magyar nemzeti szellemben működő egyesület — áthatva azon szándéktól, hogy a jelen adottságai között a maga részéről hathatósan előmozdítsa városunk sportjának megújítását és helyes irányba való fejlődését, miután alapos megfontolás tárgyává tette a fuzió lehetőségét, s ezzel kapcsolatos kérdéseket megvitatta, arra a megállapításra jutott, hogy egyesületi érdekeken felül magasabb sportszempontról kívánatos és előnyös volna a két tekintélyes sportegyesület összefogása. Ezért a maga részéről készségesen hajlandó megtenni mindent egy esetleges fuzió méltányos alapokon való létrehozása érdekében.

F. hó 24-én megtartott klubközi értekezleten Raics Károly zombori ügyvéd a ZTK választmányának tagja, az egyesületi vezetőség megbízásából egyesületünk elgondolásait mint tárgyalási alapot a következőkben terjesztette az értekezlet elé:

1. A ZTK. — bár ragaszkodik nevéhez — a fuzió érdekében hajlandó arról lemondani, amennyiben a Sport részéről is azonos felfogással találkozik. A fuzionált egyesületek válasszanak egy teljesen új elnevezést (pl. Bercsényi, Zrínyi).

2. A ZTK a maga részéről a zöld-fehéret ajánlja egyesületi színekül. Ha azonban az értekezlet résztvevői kifejezőbb magyar színt tudnának ajánlani, egyesületünk hajlandó azt tanulmány tárgyává tenni.

3. Egyesületünk sajnálattal kénytelen megállapítani, hogy az ujonnan alakuló választmányban nem szívesen kolaborálna a Sport Eglelet azon vezetőségi tagjaival akiket felelősség terhel azért, hogy a Sportban több megszűnt egyesület nem magyar

tagjai irányító szerephez jutottak. Egyesületünkől távol áll a szándék mintha a ZSE belügyeibe öhajtana avatkozni. A felelősség kérdésének elbirálását természetesen ki zárólag a ZSE-re bizzuk.

4. A fuzionált egyesület keresztény és nemzeti szellemben működjék, hiven a ZTK töretlen hagyományaihoz.

5. Erkölcsi szempontból a ZTK legmegfelelőbbnek tartja, hogy az egyesület helyiségei a rom. kat. Legényegyletben legyenek.

Egyesületünk úgy véli, hogy kifejtett nézetei elfogadhatók és alkalmasak a fuzió létrehozására.

A ZSE, részéről Grocsics Gyenó dr. közölte, hogy hajlandó ugyan elfogadni a zöld fehér színeket, ragaszkodik azonban ahhoz, hogy a fuzionált egyesület továbbra is mint zombori Sport működjék.

Mivel a ZSE feltételeinek elfogadása gyakorlatilag a ZTK megszűnését és a Sport-ba való beolvasását jelentené, egyesületünk vezetősége sajnálattal állapítja meg, hogy a Zombori Torna Kör részéről megnyilvánuló jó szándék ellenére, a fuzió létrehozására irányuló törekvéseink nem vezettek eredményre.

A ZTK kötelességének tarja, hogy ezuttal is kifejezze köszönetét Jónás István szmv. főtanácsos urnak, a fuzió létrehozása körül kifejtett fáradozásaiért.

Zombor, 1941. július hó 26-án.

A Zombori Torna Kör megbízásából:  
Spanyol József s. k.  
Raics Károly s. k.  
Györfi László s. k.

—:0:—

#### BÁCSKERTES

BSE—Bácsszentiváni SK 8:1 (4:1) Erős iramu mérkőzés, amelyet nagyszámu közönség élvezett végig. A bácskertesesi csapat állandó fölényben volt Kötüntek Lajkó, Anitics, Vukovics, Babay, Papp, Gosz és Guzsvány. Góllövők: Gosz (5), Papp (2) és Kopi. Játékvezető Juhász.

## A nagyvilágból

Kaunasban megalakult a nemzeti litván kormány, amiről táviratban értesítették Berlint.

Hopkins, Roosevelt angliai megbízottja rádióbeszédben közölte, hogy az amerikai hadihajók párhuzamosan teljesítenek járőrszolgálatot az angol hadiegységekkel. Amerika megad minden segítséget Angliának, a Szovjetnek és Kínának. Hajótéről gondoskodtak és Amerika nem engedi meg, hogy az angol nép éhezzen.

Stockholmi hírek szerint Churchill Sztalin segélykérésére azt válaszolta, hogy Anglia segítsége Amerika segítségétől függ. Ezzel az angol államférfiu azt akarta mondani Sztalinnak, hogy segítségért forduljon közvetlenül Washingtonhoz, miután Anglia maga is segítségre szorul.

A svéd Sftonbladed szerint Astrahánban kitűtött a pestis. A járvány gyorsan terjed a Volga mentén és már Sztalingrádban is felütötte a fejét.

Szlovák hadijelentés szerint a szlovákok eddig 860 kilométernyire nyomultak előre a szovjet hadsereg üldözése közben.

Tokió a független keletázsiai gazdasági blokk kialakítására törekszik, hogy biztosítsa önellátását.

Borisz bolgár király tegnap jelentéstételre fogadta Filov és Popov minisztereket.

Hamzon svéd miniszterelnök ismét országa függetlenségének megvédését hangoztatta.

Az angolok leszállásra kényszerítettek egy olasz utasszállító repülőgépet. A vizre ereszkedő gépből az utasok kiugráltak, az angol vadászok erre tüzet nyitottak rájuk. Több utas meghalt.

Mint a Tokió Nicsi Nicsi jelenti, a japán kormány Mandzsukuo és Nanking kormányaiával szoros együttműködésben azonnal megteszi az ellenrendszabályokat az Egyesült Államokban lévő japán vagyont befagyasztásával szemben.

Spanyol repülők egy csoportja elutazott Németországba.

A repülők, akik a polgárháboru idején az Azur nevű hős légitáncban küzdöttek Garcia Morato vezetésével, csatlakoztak ahhoz a spanyol önkéntes hadosztályhoz, amely felveszi a harcot Szovjet-Oroszország ellen.

Golikov tábornok, a szovjet hadsereg Washingtonba érkezett helyettes vezérkari főnöke kijelentette, a szovjet katonai küldöttség azért tartózkodik Washingtonban, hogy kiszéltse az Egyesült Államokban teendő bevéjárásokat és meggyorsítsa a hadianyagszállítást a Szovjetunió felé.

Párizsban hatalmas falragaszok hívják fel a bolsevizmus elleni harcra a lakosságot A francia önkéntes légionnak európai feladat kell teljesítenie — írja Doriot a Cri du Peuple-ben, majd megállapítja, hogy a bolsevizmus elleni harc közös ügye valameny nyi nemzetnek, a franciák számára pedig a legnagyobb és legfontosabb esemény a fegyverszűnet óta.

A peru-equadori határon az elelnségeskedések szombaton helyi idő szerint 18 óra kor megszűntek.

## Apróhirdetés

Az EGYESULT MAGYAR ÁSVÁNYOLAJGYÁRAK lerakatának vezetését megkezdtem és kérem a nagvdermü közönség becses támogatását. Mérő László, Zombor, baiai országot 11. Telefon 6. a-327

Hirdessen

a

Délvidékben

## DÉLVIDÉK

politikai napilap

Kiadó és laptulajdonos:

Illés Sándor főszerkesztő

Felelős szerkesztő Muhi János

Szerkesztőség és kiadóhivatal Zombor, Csihás

Benő ucca 3.

Nyomatott Bosnyák József körforgógépén